

Správa nezávislého audítora

z auditu účtovnej závierky

a

**Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych
predpisov k 31.12.2025**

pre štatutárny orgán a obecné zastupiteľstvo

O B C E

K O V Á L O V E C

A P R Í L 2026

Správa nezávislého audítora

pre štatutárny orgán a obecné zastupiteľstvo obce

K O V Á L O V E C

I. Správa z auditu účtovnej závierky

Podmienený názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky obce Koválovec (ďalej aj „obec“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2025, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú významné účtovné zásady a účtovné metódy a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Podľa nášho názoru, okrem vplyvu skutočností opísaných v odseku Základ pre podmienený názor, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Koválovec k 31. decembru 2025 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre podmienený názor

Účtovná jednotka vykázala vo výkaze Súvaha nesprávne informácie o pozemkoch na účte 133 - Nehnuteľnosť na predaj, čím nadhodnotila aktíva o sumu 44 575,34 € a o pozemkoch na účte 031 - Pozemky, čím podhodnotila aktíva o sumu 8 403,36 €.

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od obce Koválovec sme nezávislí v zmysle Medzinárodného etického kódexu pre účtovných odborníkov (vrátane Medzinárodných štandardov nezávislosti), ktorý vydala Rada pre medzinárodné etické štandardy účtovníkov v znení schválenom Slovenskou komorou audítora (ďalej len „Etický kódex audítora“), vrátane etických požiadaviek zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, v platnom znení (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“), ktoré sa vzťahujú na audity účtovných závierok v Slovenskej republike. Splnili sme aj ostatné povinnosti týkajúce sa etiky v zmysle Etického kódexu audítora a etických požiadaviek zákona o štatutárnom audite. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš podmienený názor.

Iná skutočnosť

Účtovná jednotka v poznámkach neuviedla významnú hodnotu drobného hmotného majetku evidovanom na podsúvahovom účte, ktorý nie je dlhodobým majetkom podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky.

Účtovná jednotka nezverejnila v registri účtovných závierok tabuľku č.10 k čl. VII - Informácie o iných aktívach a iných pasívach a neuviedla informácie o významnom drobnom majetku evidovanom na podsúvahovom účte v sume 26 000,05 eur.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie a vernú prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so zákonom o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti obce Koválovec nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

Štatutárny orgán je ďalej zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností obce Koválovec podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol obce Koválovec.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť obce Koválovec nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

So štatutárnym orgánom komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

II. Správy k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

II.1 Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Výročná správa bola k dispozícii v čase auditu a pred vydaním správy audítora

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámiť sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdiť, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa obce Koválovec obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe obce Koválovec zostavenej za rok 2025 sú v súlade s jej účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti sme nezistili ďalšie zistenia, okrem tých uvedených v časti I. tejto správy.

II.2 Správa z overenia dodržiavania povinností obce Koválovec podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať konštatujeme, že obec Koválovec konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

Senica, 23. apríla 2026

RVC Senica s.r.o.
M. Nešpora 925/8
905 01 Senica
IČO: 36 259 560
Licencia SKAU č.302
OR Okresného súdu Trnava
odd. Sro, vložka č.14727/T



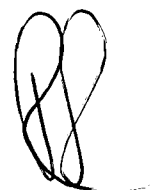
A handwritten signature in black ink, appearing to read "Urbanová".

Ing. Terézia Urbanová
Kľúčový štatutárny audítor
Licencia SKAU č.658

Individuálna výročná správa

Obce Koválovec

za rok 2025



starosta obce

OBSAH	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	4
2. Identifikačné údaje obce	4
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	4
4. Poslanie, vízie, ciele	5
5. Základná charakteristika obce	5
5.1. Geografické údaje	5
5.2. Demografické údaje	5
5.3. Ekonomické údaje	6
5.4. Symboly obce	6
5.5. Logo obce	6
5.6. História obce	6
5.7. Pamiatky	6
5.8. Významné osobnosti obce	6
6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie)	6
6.1. Výchova a vzdelávanie	6
6.2. Zdravotníctvo	7
6.3. Sociálne zabezpečenie	7
6.4. Kultúra	7
6.5. Doprava	7
6.6. Územné plánovanie	7
6.7. Hospodárstvo	7
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	8
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025	8
7.2. Prebytok/ schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025	9
7.3. Rozpočet na roky 2026 – 2028	10
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	10
8.1. Majetok	10
8.2. Zdroje krytia	11
8.3. Pohľadávky	11
8.4. Závazky	11
9. Hospodársky výsledok za rok 2025 – vývoj nákladov a výnosov	12
10. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce	13
10.1. Prijaté granty a transfery	13

10.2. Významné investičné akcie v roku 2025	13
10.3. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	14
10.4. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	14
10.5. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	14

1. Úvodné slovo starostu obce

V roku 2025 sme zrealizovali dve zatiaľ najväčšie investičné akcie za posledných 11 rokov. Na obe sme dostali nenávratný finančný príspevok, na turistické odpočívadlo z MAS-ky Partnerstvo pre Horné Záhorie, na rekonštrukciu kaplnky z INTERREG-u SR-ČR. Takisto sa nám podarilo z dotácie Ministerstva financií zrekonštruovať sociálne zariadenia v kultúrnom dome.

V rámci dane z nehnuteľnosti sme ich opäť zvyšovali cca o infláciu, keďže vláda schválila inflačný koeficient len pre poplatok za rozvoj, ale pri dani z nehnuteľnosti tak neučinila, aj keď to sľubovala.

Vo výstavbe rodinných domov v IBV Chmelnice stále čakáme na vybudovanie elektrickej infraštruktúry zo strany ZSD, a. s..

Významnou investíciou bola aj kúpa zostávajúceho podielu na pozemkoch okolo kostola, ktoré sa tak stali naším výlučným vlastníctvom. Ide skoro o pol hektára dobre zhodnotiteľných pozemkov.

Z kultúrneho, spoločenského a športového diania treba spomenúť tradičné stavenie mája. K 31.12.2025 sa stav obyvateľstva oproti roku 2024 zvýšil zo 144 na 146.

2. Identifikačné údaje obce

Názov : Obec Koválovec

Sídlo : Koválovec č. 53, 908 63 Koválovec

IČO : 00309648

Štatutárny orgán : starosta

Telefón : 034/669 62 00, 0911 742 655

E-mail : obec@kovalovec.sk

Webová stránka : www.kovalovec.sk

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce : Patrik Renováček

Zástupca starostu obce : Ondrej Pobuda

Hlavný kontrolór obce : Ing.. Juraj Majer

Obecné zastupiteľstvo : Ondrej Pobuda, Miroslav Novák, Jozef Hrnek, Tomáš Puškár, Vladimír Regásek

Komisie: inventarizačná - Jozef Hrnek, Vladimír Regásek, Ing. Jana Ilčíková

Obecný úrad : Ing. Jana Ilčíková

4. Poslanie, vízie , ciele

Poslanie obce : Zabezpečovať čo najlepší život spoločenstva občanov žijúcich na území obce, spravovanie majetku obce, starať sa o rozvoj obce.

Vízie obce : Usporiadať obec tak, aby v nej bol život jej občanov na takej úrovni, ktorý umožňuje spokojný život jej občanov. Dobudovať základné vymoženosti štandardného urbanistického vybavenia.

Ciele obce : Zvýšiť počet občanov obce aspoň na 250.
Vybudovať kanalizáciu a vodovod v obci.
Opraviť komunikácie v obci.
Zrekonštruovať hasičskú zbrojnicu a kultúrny dom.

5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce : severná hranica Chvojnickej pahorkatiny s Bielymi Karpatmi

Susedné mestá a obce : Chropov, Radošovce

Celková rozloha obce : 849 ha

Nadmorská výška : 260 m

5.2 Demografické údaje

Počet a hustota obyvateľov : 137 obyvateľov, 15,6 obyv./km²

Národnostná štruktúra : slovenská 90,1 %, moravská 7,3 %, česká 2,6 %

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského vyznania : rímsko-katolícke 81,5 %

Vývoj počtu obyvateľov : ustálený

5.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 0 %

Nezamestnanosť v okrese : 3,35 %

Vývoj nezamestnanosti : klesajúci

5.4 Symboly obce

Erb obce : áno

Vlajka obce : nie

Pečať obce : nie

5.5 Logo obce

nie je

5.6 História obce

prvá písomná zmienka z roku 1394

5.7 Pamiatky

kaplnka, kostol sv. Martina z roku 1821

5.8 Významné osobnosti obce

Ján Vietoris I.

6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie)

6.1 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti poskytuje výchovu a vzdelávanie detí v obci:

Základná škola Radošovce

Materská škola Radošovce

Na mimoškolské aktivity je zriadená: nie je

6.2 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť pre obec poskytuje:

Nemocnica s poliklinikou Skalica

Lekár

MUDr. Barániková v Radošovciach (súkromný)

MUDr. Pobudová v Radošovciach- lekár pre deti a dorast

MUDr. Ihab Ibrahim – stomatologická ambulancia

6.3 Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci zabezpečuje : nie je

6.4 Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje : Obec Koválovec a DHZ Koválovec

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na : agroturistiku, tradície, šport, hasičský zbor

6.5 Doprava

Autobusové spojenie je v obci riešené v spolupráci s TTSK a to spojmi na zavolanie zo SKAND Skalica a spojmi, ktoré prevádzkuje do obce ARRIVA Senica.

6.6 Územné plánovanie

V najbližšom období obec plánuje obsadiť - dosídliť prázdne rodinné domy trvalo bývajúcimi obyvateľmi a individuálnu výstavbu rodinných domov v humnách - záhradách už jestvujúcich domov.

6.7 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

ŠENKHOSP Koválovec

Najvýznamnejší priemysel v obci :

- drevovýroba Huliman s.r.o.

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- PD Radošovce

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2025. Obec v roku 2025 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený ako prebytkový.

Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a **kapitálový rozpočet** ako schodkový. Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 13.12.2024 uznesením č. 29/2024.

Bol zmenený :

1. zmena schválená dňa 15.12.2025 uznesením č. 25/2025

7.1 Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2025	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	204 206,74	282 570,40	282 467,16	138
z toho :				
Bežné príjmy	95 210,00	84 711,00	84 609,67	
Kapitálové príjmy	56 236,40	65 642,40	65 642,25	
Finančné príjmy	52 760,34	132 217,00	132 215,24	
Výdavky celkom	186 843,12	277 272,54	278 412,73	149
z toho :				
Bežné výdavky	70 202,00	84 711,00	85 851,71	
Kapitálové výdavky	113 041,12	132 724,14	132 724,62	
Finančné výdavky	3 600,00	59 837,40	59 836,40	
Rozpočet obce	17 363,62	5 297,86	4 054,43	

7.2. Prebytok / schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2025
Bežné príjmy rozpočtu	84 609,67
Bežné výdavky rozpočtu	85 851,71
Príjmy z finančných operácií	132 215,24
Kapitálové príjmy rozpočtu	65 642,25
Kapitálové výdavky rozpočtu	132 724,62
Kapitálové príjmy rozpočtu	
Prebytok/schodok rozpočtu a kapitálového hospodárenia	68 324,41
Vylúčenie z prebytku	- 0,00
Upravený prebytok/schodok rozpočtu a kapitálového hospodárenia	68 324,41
Príjmy z finančných operácií	132 215,24
Výdavky z finančných operácií	59 836,40
Rozdiel medzi príjmami a výdavkami	72 378,84
PRIJMY SPOLU	282 467,16
VÝDAVKY SPOLU	278 412,73
Hospodárstvo obce	4 054,43
Úprava rozpočtového hospodárenia	34,43
Vylúčenie z prebytku	- 0,00
Upravené hospodárenie obce	4 088,86

Schodok rozpočtu v sume – 68 324,41 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

Zostatok finančných operácií v sume 72 378,84 EUR,

- bol upravený schodok rozpočtu - 68 324,41 EUR
- bolo upravené rozpočtové hospodárenie 34,43 EUR

navrhujeme použiť na tvorbu rezervného fondu 4 088,86 EUR

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2025 vo výške 4 088,86 EUR.

7.3 Rozpočet na roky 2026 - 2028

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
Príjmy celkom	282 467,16	122 400,00	97 400,00	97 400,00
z toho :				
Bežné príjmy	84 609,67	96 400,00	96 400,00	96 400,00
Kapitálové príjmy	65 642,25	25 000,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	132 215,24	1 000,00	1 000,00	1 000,00

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
Výdavky celkom	278 412,73	117 032,00	92 032,00	92 032,00
z toho :				
Bežné výdavky	85 851,71	88 432,00	88 432,00	88 432,00
Kapitálové výdavky	132 724,62	25 000,00	0,00	0,00
Finančné výdavky	59 836,40	3 600,00	3 600,00	3 600,00

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

8.1 Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Majetok spolu	432 627,99	534 866,57
Neobežný majetok spolu	368 180,26	478 309,14
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	344 130,26	465 659,14
Dlhodobý finančný majetok	24 050,00	12 650,00
Obežný majetok spolu	64 447,73	56 557,43
z toho :		
Zásoby	44 665,34	44 665,34
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	1 555,44	757,19
Krátkodobé pohľadávky	5 245,15	6 730,93
Finančné účty	2 430,75	4 403,97
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	10 551,05	0,00

Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	0,00	0,00

8.2 Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Vlastné imanie a záväzky spolu	432 627,99	534 866,57
Vlastné imanie	280 569,90	272 388,81
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	280 569,90	272 388,81
Záväzky	32 754,33	89 046,96
z toho :		
Rezervy	890,00	1 700
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé záväzky	333,90	115,11
Krátkodobé záväzky	8 993,53	4 642,62
Bankové úvery a výpomoci	22 536,90	82 589,23
Časové rozlíšenie	119 303,76	173 430,80

8.3 Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Pohľadávky do lehoty splatnosti	1 555,44	1 990,50
Pohľadávky po lehote splatnosti	5 245,15	5 497,62

8.4 Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Záväzky do lehoty splatnosti	6 192,17	2 835,59
Záväzky po lehote splatnosti	3 135,26	1 922,14

Pohľadávky tvoria nedoplatky na dani z nehnuteľností spolu s poplatkom za TKO a dani za psa a ostatné pohľadávky.

Závazky tvoria neuhradené dodávateľské faktúry v sume 998,62 € a mzdy za december 2025 spolu s odvodmi v sume 3 496,97 € , dlhodobé záväzky zo sociálneho fondu v sume 115,11 €.

9. Hospodársky výsledok za 2025 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Náklady	95 498,13	111 775,64
50 – Spotrebované nákupy	17 089,48	10 135,68
51 – Služby	24 418,27	23 498,13
52 – Osobné náklady	37 376,82	42 796,77
53 – Dane a poplatky	0,00	0,00
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	2 121,79	76,36
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	8 896,07	29 518,76
56 – Finančné náklady	3 772,34	5 510,91
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	1 823,36	239,03
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00
Výnosy	105 540,15	105 653,55
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	75,00	983,61
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	89 989,26	85 370,55
64 – Ostatné výnosy	2 643,91	315,97
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	1 050,00	890,00
66 – Finančné výnosy	0,00	0,00
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov	11 781,98	18 093,42

v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC		
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	10 042,02	- 6 122,09

Hospodársky výsledok /záporný / v sume - 6122,09 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

10. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce

10.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2025 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
OU Senica	Ohlasovňa	47,19
MDVRR SR	Stavebný poriadok	234,39
MŽP SR	ŽP	18,69
MDVRR SR	ŠSÚaMK	3,18
OU Senica	Register adries	26,00
DPO SR	DHZ Koválovec	1 016,61
Úrad vlády SR	Rekonštrukcia toalety v KD	9 090,00
MF SR	Odmeny	545,00
MF SR EU	Turistické odpočívadlo	56 236,40

10.2 Významné investičné akcie v roku 2025

Obec v roku 2025 zrealizovala tieto významné investičné akcie :

- rekonštrukcia Kaplnky na cintoríne
- rekonštrukcia toaliet v KD
- IBV
- vybudovanie Turistického odpočívadla

10.3 Predpokladaný budúci vývoj činností

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch :

- nákup pozemkov
- projekt na modernizáciu KD,
- oprava komunikácií v obci,
- vybudovanie vodovodu a kanalizácie,

- výstavba IBV,

10.4 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

10.5 Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nevedie žiadny súdny spor.

Vypracoval: Ing. Jana Ilčíková

Predkladá: Patrik Renováček

V Kovalovci dňa 10.04.2026

Prílohy:

Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke